



Custs en proceduras penalas

Custs da procedura

Il tema complex dals custs da procedura en proceduras penalas è reglà en ils [art. 416 ss. CPP](#). Quests custs sa cumponan da las taxas che servan a cuvrir ils custs e da las expensas en il cas penal concret. Latiers tutgan er ils custs per la defensiun uffiziala e per l'assistenza giudiziala gratuita sco er per translaziuns (art. 422 CPP).

En la [OTDPP](#) (Ordinaziun davart las taxas da dretgira en proceduras penalas, DG 350.120) ha la Dretgira chantunala dal Grischun fixà las taxas correspondentas. Tar proceduras cunter giuvenils valan – en il senn dal [dretg penal per giuvenils](#) e da la [procedura penala per giuvenils](#) – mintgamai la mesadad da las taxas ch'èn previsas per il dretg penal per personas creschidas.

Princips da la repartiziun dals custs

Da princip surpiglia il chantun ils custs da procedura per quellas proceduras penalas ch'el ha manà (art. 423 CPP). Corresponsentamain na vegnan er betg pretendids da princip pajaments anticipads dals custs. La defensiun uffiziala en la procedura penala entra en in tip da relaziun da dretg public cun il stadi e vegn pajada exclusivamain dal chantun en il rom da l'indemnisaziun uffiziala.

En cas da negligentscha e d'auters acts processuals cun mancanzas po l'autorità penala adossar – tenor il princip dal chaschunader – ils custs da procedura e las indemnisaziuns a la persuna participada a la procedura che l'ha chaschunada, e quai independentamain dal resultat da la procedura e da la dumonda, sch'ella è culpaivla u betg. Per ils custs ch'il chantun ha surpiglià po el dal rest prender regress sin personas che han – intenziunadamain u per greva negligentscha – effectuà l'iniziaziun da la procedura, difficultà considerablamain la procedura u chaschunà ina decisiun ch'era vegnida annullada en la procedura da revisiun (art. 420 CPP).

Persuna inculpada

En cas d'ina condemnaziun surpiglia dentant la persuna inculpada ils custs (art. 426 al. 1 CPP). En quest cas sto ella er pajar enavos al chantun ils custs da la defensiun uffiziala ed a la defensiun la differenza tranter l'indemnisaziun uffiziala pli bassa (200.00 francs) e l'onurari cumplet fixà, uschespert che sias relaziuns economicas permettian quai (art. 135 al. 4 CPP).

Sche la persuna inculpada ha chaschunà illegalmain e culpaivlamain l'iniziaziun da la procedura u difficultà sia realisaziun, surpiglia ella ils custs er en cas d'ina sistida u d'in acquittament (art. 426 al. 2 CPP).

Accusadra/accusader privat e persuna petenta

En cas da delicts che vegnan perseguitads sin proposta, pon ils custs da procedura vegnir adossads a la persuna petenta, uschenavant che quella ha chaschunà da levsenn u per greva negligentscha che la procedura è vegnida iniziada u difficultà sia realisaziun, ubain a l'accusader privat, sch'i na dà nagina sentenza da culpabilitad ed uschenavant che la persuna inculpada na sto betg purtar ils custs (art. 427 al. 2 CPP). Sche la procedura vegn sistida, sche la persuna inculpada vegn acquittada, sch'il plant civil vegn retratg avant la terminaziun da la tractativa principala d'emprima istanza, sch'el vegn refusà u renvià a la giurisdicziun civila, pon vegnir adossads als accusaders privats quels custs che vegnan chaschunads tras lur dumondas areguard l'aspect civil (art. 427 al. 1 CPP).

En la procedura da meds legals

En la procedura da meds legals davant la Dretgira chantunala vegnan ils custs adossads – sumegliant a la procedura civila – a las partidas tut tenor sch'ellas han gudagnà u pers. La retratga dal med legal vala sco terrada. En quest cas vegnan ils custs dentant reducids tenor bainapprezar (art. 428 al. 1 CPP ed [art. 10 OTDPP](#)).

Indemnisaziuns e satisfaziuns

Sche la persuna inculpada vegn acquittada per part u dal tuttafatg u sche la procedura cunter ella vegn messa ad acta, ha ella il dretg (art. 429 al. 1 CPP):

- sin indemnisaziun dals custs per l'execuziun adequata da ses dretgs processuals (uschenavant ch'igl è necessari pervia da la complexitad effectiva u giuridica, sto vegnir indemnisada er ina defensiun adequata tras ina advocata/in advocat),
- sin indemnisaziun da las perditas economicas ch'èn resultadas ad ella pervia da sia participaziun necessaria a la procedura penala; sco er eventualmain
- sin reparaziun per violaziuns spezialmain grevas da sias relaziuns persunalas, cunzunt en cas da privaziun da la libertad.

L'autorità penala examinescha d'uffizi quest dretg (art. 429 al. 2 CPP). Percunter sto l'accusadra/l'accusader privat far ina dumonda da survegnir da la persuna inculpada ina indemnisaziun adequata per ils custs necessaris da la procedura, sch'ella/el ha gudagnà la procedura, sche la persuna inculpada ha chaschunà illegalmain e culpaivlamain l'iniziaziun da la procedura u sch'ella ha difficultà sia realisaziun (art. 433 al. 1 CPP). Ella/el sto numnar l'import da questa indemnisaziun e cumprovar quel. Sch'ella/el n'ademplescha betg questa obligaziun, n'entra l'autorità penala betg en la dumonda (art. 433 al. 2 CPP).

Terzas personas

Terzas personas han il dretg sin ina restituziun adequata da lur donn che n'è betg garantì en ina outra moda sco er sin ina reparaziun, sch'ellas han subì donn tras acts processuals u cun sustegnair autoritads penalas. Ellas ston medemamain far ina dumonda e quantifitgar sco er cumprovar il donn (art. 434 al. 1 CPP).